

**CANADIAN HUMAN RIGHTS TRIBUNAL TRIBUNAL CANADIEN
DES DROITS DE LA PERSONNE**

MARC GENEST

Complainant

- and -

CANADIAN HUMAN RIGHTS COMMISSION

Commission

- and -

BELL MOBILITY INC.

Respondent

ORDER
TO PRODUCE MEDICAL REPORT

MEMBER: Roger Doyon

2003 CHRT 35
2003/10/28

[1] On the direction of the Tribunal issued September 9, 2003, the complainant, Marc Genest, undertook to disclose to the respondent, Bell Mobility Inc., on or before October 10, 2003, all medical records of his common-law spouse, Antoine Tamaz, born April 8, 1963, and deceased February 16, 1998.

[2] Counsel for the complainant has informed the Tribunal that Marc Genest has attempted to obtain the medical record of his deceased spouse from C.L.S.C. Métro, 1801 Boulevard de Maisonneuve Ouest, Bureau 500, Montreal, Quebec H3H 1J9, and from Montreal General Hospital, 1650 Avenue Cedar, Montreal, Quebec H3G 1A4.

[3] These medical institutions refuse to comply with the complainant's request unless required to do so by an Order of the Tribunal.

[4] Accordingly, the Tribunal orders:

C.L.S.C. Métro, 1801 Boulevard de Maisonneuve Ouest,
Bureau 500, Montreal, Quebec H3H 1J9

and

Montreal General Hospital, 1650 Avenue Cedar,
Montreal, Quebec H3G 1A4

[5] to deliver to Marc Genest the complete medical record of Mr. Antoine Tamaz.

OTTAWA (Ontario)

October 28, 2003

PARTIES OF RECORD

TRIBUNAL FILE:	T753/0303
STYLE OF CAUSE:	Marc Genest v. Bell Mobility Inc.
ORDER OF THE TRIBUNAL DATE:	October 28, 2003
APPEARANCES:	
Noël Saint-Pierre	For the Complainant
Patrick O'Rourke	For the Canadian Human Rights Commission
Dominique Benoît	For the Respondent